

ДОГОВІР ПРО СПІВПРАЦЮ №2025/65

м. Івано-Франківськ

«15» липня 2025 р.

Заклад вищої освіти «Університет Короля Данила» в особі ректора Мирослава ЛУЦЬКОГО, який діє на підставі Статуту, з однієї сторони (далі - УКД), та **ТОВ Агенція іноземних мов Наталії Дячук “Руна”, в особі директора Наталії ДЯЧУК, яка діє на підставі Статуту, з другої сторони (далі - ТОВ), та разом надалі – Сторони, уклали цей Договір про наступне:**

1. Предмет договору

1.1. Предметом цього Договору є налагодження співпраці між Сторонами з питань удосконалення освітнього процесу, наукового співробітництва, навчальної, навчально-методичної, науково-дослідної роботи, інформаційних та консультативних послуг, взаємного обміну досвідом, стажування та підвищення кваліфікації науково-педагогічних та педагогічних працівників, підвищення якості практичної підготовки здобувачів вищої та фахової передвищої освіти, а також інших видів співпраці. Цей Договір не переслідує безпосередньої комерційної мети.

2. Основні напрямки співпраці

Сторони декларують намір співпрацювати за цим Договором у таких напрямках:

2.1. Проведення спільних наукових досліджень і створення нових наукових продуктів, проведення наукових, науково-практичних і науково-методичних конференцій, симпозіумів, семінарів, круглих столів, форумів та інших заходів, у тому числі у онлайн режимі, а також участь у наукових заходах Сторін.

2.2. Організація спільної роботи над підготовкою і виданням навчально-методичної літератури, підручників, навчальних посібників, монографій тощо.

2.3. Здійснення за домовленістю обміну науковою інформацією та навчально-методичними матеріалами, видавничу продукцією, публікаціями, електронними ресурсами.

2.4. Вдосконалення професійної та практичної підготовки здобувачів вищої та фахової передвищої освіти.

2.5. Створення умов щодо проходження здобувачами вищої та фахової передвищої освіти всіх видів практик.

2.6. Використання матеріалів та узагальнень практичного досвіду у освітньому процесі для підвищення рівня практичної підготовки здобувачів освіти.

2.7. Створення можливостей для стажування і підвищення кваліфікації науково-педагогічних та педагогічних працівників.

2.8. Реалізація за домовленістю інших спільних дій, спрямованих на поглиблення співпраці між Сторонами, які не суперечать чинному законодавству.

3. Принципи співпраці

3.1. Сторони діють у межах і дотримуються чинного законодавства України. Матеріали, інформація, одержані відповідно до цього Договору, можуть бути передані третій особі тільки за письмовою згодою Сторони, яка визнала їх такими, що мають конфіденційний характер.

3.2. Сторони взаємно своєчасно обмінюються інформацією з питань співпраці.

3.3. Сторони зобов'язуються будувати свої відносини на умовах рівноправного партнерства, створюючи сприятливі умови для співробітництва.

3.4. Цей Договір не впливає на зобов'язання Сторін за їх договірними відносинами з іншими юридичними та фізичними особами.

3.5. Усі питання і розбіжності, які можуть виникнути у процесі співпраці, Сторони зобов'язуються вирішувати шляхом взаємних конструктивних переговорів з урахуванням інтересів обох Сторін і мети цього Договору.

4. Наміри сторін

4.1. Для реалізації умов цього Договору Сторони в межах наявних ресурсів виявляють намір:

- організовувати розміщення інформації, зміст якої може становити спільний інтерес, на вебсайтах та інших доступних інформаційних ресурсах;

- проводити спільні наукові, науково-практичні, навчальні, методичні, інформаційні, комунікативні та інші заходи з актуальних питань, що становлять спільний інтерес за взаємною згодою Сторін;

- сприяти проведенню експериментальної та інноваційної діяльності у освітньому та науковому процесах;

- приймати здобувачів вищої та фахової передвищої освіти для проходження практики;

- організовувати стажування і підвищення кваліфікації науково-педагогічних та педагогічних працівників;

- використовувати інформацію та матеріали, створені внаслідок реалізації умов цього Договору, відповідно до цілей та завдань цього Договору, за взаємною згодою та в порядку, визначеному чинним законодавством України.

5. Відповіальність Сторін

5.1. Цей Договір не накладає жодних фінансових зобов'язань на Сторони, що домовляються й припускає винятково добровільну партнерську участь. У

випадках, не передбачених Договором, Сторони керуються чинним законодавством України.

5.2. Договір припускає, що при невиконанні зобов'язань Сторони не мають права висувати будь-які вимоги, що можуть вважатись підставою для розгляду справи в суді, за винятком вимог про збереження конфіденційності інформації й збереження авторських прав.

6. Строк дії Договору

6.1. Цей Договір набирає чинності з моменту його підписання Сторонами і діє протягом 5 (п'яти) років. Дія договору автоматично продовжується на той же термін і на таких самих умовах, якщо жодна зі Сторін не пізніше ніж за 2 (два) місяці до припинення дії Договору письмово не повідомить іншу Сторону про свій намір припинити його дію.

6.2. Договір може бути достроково розірваний в односторонньому порядку, шляхом попередження іншої Сторони за 30 днів про розірвання Договору.

7. Інші умови

7.1. За погодженням Сторін до цього Договору можуть бути внесені зміни та доповнення, шляхом підписання додаткових угод.

7.2. Договір складено українською мовою у двох примірниках по одному кожній зі Сторін, кожен з яких має однакову юридичну силу.

8. Реквізити сторін

**Заклад вищої освіти
«Університет Короля Данила»**

вул. Євгена Коновальця, буд. 35,
м. Івано-Франківськ, 76018
Код ЄДРПОУ 24684167
Тел.: +380342771845;
+380687557575; +380997557575
university@ukd.edu.ua



Мирослав ЛУЦЬКИЙ

**ТОВ Агенція іноземних мов Наталії
Дячук "Руна"**

пл. Міцкевича, 8/2,
м. Львів, 79000
Код ЄДРПОУ 37277453
Тел.: +380 (67) 731 27 97
med.meth.students@gmail.com



Директор

Наталія ДЯЧУК



УНІВЕРСИТЕТ
КОРОЛЯ ДАНИЛА

СЕРТИФІКАТ

про співпрацю



Університет Короля Данила
висловлює вдячність

ТОВ «АГЕНЦІЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ НАТАЛІЇ ДЯЧУК «РУНА»»

за активну взаємодію
в рамках укладеного договору (меморандуму)
про співпрацю у сфері підтримки та розвитку молоді.

Наталія
ДЯЧУК



Мирослав
ЛУЦЬКИЙ



м. Івано-Франківськ,
2025